

SERIAL NO.									
	6	0	1	7					

PROJECT : ELARA (FORECOURT- FINAL 2012)

PROJECT: ELARA - FORECOURT

Pan Arab Research Cente
-------------------------

	A STATE OF THE PARTY.
ter	N.

Emarat إمارات 🔀	Ш	Eppco / Enoc إبكو/إنوك	1	ш	ادنوك	Adn	00
							1

SHOPPER CODE DATA ENTRY			E	DITING		CSA				SR.#	
	Name		Number	Name	Nun	nber	Name		Nur	nber	
161	Sa	(a	Gooi	Sara	900	2[	Husse	in			
Gender Height Built Spectacles					Mustache es No In	dian F	akistani Filip		Groups . Arabs	Others:	
			Yes No			Z		] [		[	
EMIRATE	Western Region	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	Al Ain		Umm Al Quwain	Ajmaı		Ras Al Ihaimah	Fujairah
				Ø							
SITE	E ID	Month	Date	Amo	unt (Dhs)	# of	vehicles	# of s	taff	Time In	Time out
1 1	26	05	19	50	00	(	0	0	1	×9:24	09:30
	7:00- 10:01	- 13:01- 17	:01-   20:01-		Saturday S	Sunday	Monday	Tuesday	Wednes	day Thurs	day Friday
TIME OF 1	0:00 13:0		24:00	DAY OF VISIT				Ø			

#### 1. APPROACH

# 1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Sco	ores	Critical Areas		 	المجالات الأساسية	ناط	النق
	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت اللوحة مرئية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصر ها فقط في الجولة/المرة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطيق	هل كانت الأضواء تعمل و هي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

#### 2. GREETINGS

## 2. التحية/ الترحيب:

Scores		Critical Areas				المجالات الأساسية	اط	النق
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES NO		نعم لا	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السائق؟	.7	5

2 + Scores **Critical Areas** المحالات الأساسية النقاط Were you greeted in a friendly manner YES 🗌 هل تم الترحيب بك بطريقة ودية (بأسلوب 8. (pleasant feeling)? NO Z If no, please describe behavior: Was it إذا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان 5 arrogant, without any expression, normal YES 🗌 Did they request customers to quit 9. 4 هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن NO П Y .9 smoking? N/A X YES 🔀 10. Did the staff thank you as you were 5 10. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر NO leaving? N/A  $\Box$ 3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF 3. مظهر وسلوك الموظفين: Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط 11. Was the filling staff presentable and well YES 🔀 11. هل كان مظهر موظف تعبئة الوقود لائقا 5 groomed? 5 NO و مر تبأ/أنيقاً؟ YES 🔀 12. Was he able to communicate with 12. هل كان الموظف قادرا على التواصل مع NO customer? N/A 13. Was the attendant wearing visible YES 🔀 13. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها 5 nametag? 5 NO Y Huggain YES 🔀 نعم 14. Was staff courteous / friendly? 14. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟ NO ¥ 4. SERVICE 4. الخدمة: **Scores Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط YES 🗌 15. Did he follow the instructions on the 15. هل اتبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة 2 NO П Rahal (Fuel Card)? رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟ N/A X 16. Did he confirm and repeat amount and YES 🛭 6 16. هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرّر type of fuel? ذلك على مسامعك؟ NO 17. Did he fuel as per customer's instructions YES X 17. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون -6 - Dhs? 6 NO 18. Did he offer to clean windscreen YES 🗶 18. هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء 5 voluntarily? (front & back) NO ¥ نفسه (الأمامي والخلفي) ؟ YES X 19. Were you charged the correct amount? 5 | 19. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحاً؟ NO П ¥ YES 🗌 20. هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل

> $\boxtimes$ 2

¥

6

+

NO П

N/A

+

6 20. Were you given correct change?

3				+	•		
Scores		Critical Areas				النقاط	
H		Did he provide information about any	YES	X	نعم	هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك	.21
		promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require	NO		¥	أي عرض قانم/فعال) أ نت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	
		comment when marked 'Yes'	. N/A		لا ينطيق	9-20-pl	أخص

## 5. REST ROOMS

## 5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

Sc	ores	Critical Areas				اط المجالات الأساسية	لنق
	22a.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>soap</u> ?			نعم لا لا ينطبق	22a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	
3	22b.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطيق	22b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>وورق التواليت</u>	3
	22c.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22c. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الألية)	
	23a.	Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23a. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	23b	. Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO	XI	نعم لا لا ينطبق	23b. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
3	23c	. Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	\/F0		نعم لا لا ينطبو	23c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	23d	. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		<u>. ب</u> نعم لا لا ينطبق	23d. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	23e	. Were toilets and urinals clean?	YES NO			23e. هل كانت أمكنة التبول نظيفة؟	
2	24a	n. Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A			24a. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" برجى التوضيح	l
	24b	o. Were walls clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	24b. هل كانت الحيطان نظيفة؟	)
	240	c. Were ceiling clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	24c. هل كان السقف نظيف؟	;
	240	d. Were vents clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	24c. هل كانت المنافذ نظيفة؟	ı

Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط YES X 24e. هل كانت الأرضيات نظيفة؟ 24e. Were floors clean? require comment when marked 'No' إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح NO  $\square$ لا ينطبق □ N/A YES X 24f. Were baseboards clean? NO 24f. هل كانت ازرار الحائط/ لوح القاعدة نظيفة؟ ¥ N/A YES 🛛 24g. Were grout clean? NO 🗆 24g. هل كان البلاط نظيف؟ لا ينطبق 🔲 N/A YES 🔀 25a. Were trash containers clean? NO 25a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟ 2 YES 🔀 25b. Were trash containers not overflowing? NO 25b. هل كانت حاويات القمامة غير فانضمة؟ لا ينطبق □ N/A YES 🛛 26. Was the restroom smelling clean & fresh 2 26. هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي NO 🗌 (without any offensive odor)? 2 ر انحة كريهة في الحمام)؟ لا ينطبق □ N/A 27. هل كانت جميع التجهيزات في الحمام تعمل بشكل 27. Were all the facilities inside the restroom in YES 🛛 good working condition? 2 require comment when marked 'No' NO ¥ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح لا ينطبق ☐ N/A YES [ هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟
 إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 28. Was the Mosque premises clean? 2 require comment when marked 'No' NO Y 2 لاينطبو 🔀 N/A Comments: التعليق/ الملاحظات: FOR OFFICE USE ONLY لاستخدام المكتب فقط النقاط المسجلة الحد الأعلى للنقاط % Evaluation: **ACTUAL SCORE** MAXIMUM التقييم: Approach الاقتراب من/ التقدم نحو المحطة 1 Greetings and Initial Checks الترحيب والتشييكات الأولية 2 Appearance and Behavior of Staff مظهر وسلوك الموظفين 3

4

Cleanliness - Restroom and Mosque

Service

TOTAL

4

5

النظافة - الحمامات والمسجد

<b>Receipt</b> lo. 4117944 Date: (	<b>بال</b> محصہ ہے،	-12:11 T		
اللوحة: 133677 Date: اللوحة: Plate No. 53677	 Time:	آ الوقت:	່ງໄງໂဝໄ marat	
			كيلومتر: (اختياري)	
المنتج Product		درهم AED	Fils	
Super	ممتاز			
[Z Special	ع خصوصي	50 - 5	te	
Diesel	ديزل			
☐ Kerosene	کیروسین			
Lubricants	زيوت	/1		
☐ Other	أخرى			
	ļ			
	الإجمالي Total	50-		1
Total amount in words	, ota,	غ بالحروف	إجمالي المبلط درهم:	
AED		ــم "امـارات".		ش
Please drive safely.		يحذر	جى القيادة على الموظف	ير اند
Staff Name:		1		- tt
neg. No.	aff Signature	a reverse Side.	نوقیع: above.	البد
<ul> <li>Receipt is not valid without stat</li> <li>Receipt is not valid without con</li> </ul>	npieting tuli deta	uio ao maioatoa		

 SE	RIAL	<b>1</b> 0.	
6	0	1	7

			* .	1
	•			l
				į